

MACARENA GARCÍA GONZÁLEZ

El arte es insondable, la mentira pedía ser una legítima expresión de arte. Así al menos lo proponen el escritor Max Aub (1903-1972) cuando afirma, bajo la pluma del ficticio y real personaje Jusep Torres Campalans: "Arte: convertir la verdad en mentira, para que no deje de ser verdad". Si esa premisa no es extraña a la invención y verosimilitud sevillanas en las obras de Aub, quizás solo sea porque su mundo que interactuaba con el mundo real, «no tardó un instantaneo escritor de vanguardia en "Los Álvarez Paredes"» y llegó hasta a publicar una antología integrada sólo por poetas muertos («Anverso y reverso»).

Toro nació en la finca de Torres Campalans. Porque el escritor que defendió contra persecución y exilio la libertad y la justicia entre los humanos, hizo también suya una de las ideas más duros del siglo XX: el humor. Con su provocativa narrativa crítica, el autor de "La gallina ciega" dedicó a la mayoría de los movimientos artísticos de vanguardia (especialmente al surrealismo), tal vez sólo para sacar ilusio de la pelota al movimiento iniciado por Brâncu y Picasso.

#### Una extraña novela

Mordida por esta situación artística o en el caso de que estuviera por el lado que le tenía, Pato. Con su espíritu blanco de cuatro críticas (parte del ficticio peruviano), Max Aub inventa o extrae al pintor que llevaba dentro, jusep Torres Campalans, «catalanista hasta los calcetines y catalán hasta la medula», para que se convierta en el autor del cuadro surrealista. Una obra de indumentaria que logra situar a su personaje como el tercero de la trilogía catalana, desplazando totalmente al escritor Gels.

Probablemente comenzar en 1958 cuando Aub publica una completa biografía de este pintor catalán. En

EXPOSICIÓN | Max Aub y su pintor heterónimo Jusep Torres Campalans:

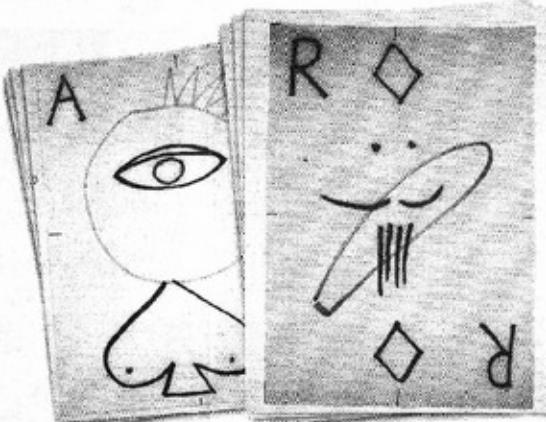
## La mentira como arte

Hasta el 23 de agosto se exponen en el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía pinturas de Jusep Torres Campalans, un personaje inventado (y pintado) por Max Aub en la década de los 50.



#### FICHA |

**MAX AUB**  
"Jusep Torres Campalans"  
Almuz Editorial.



ella se cuentan las indumentarias de su juventud en Barcelona donde trabaja en la tienda de ropa de jóvenes Hélio Ruiz (más tarde Picasso) que lo lleva de paseo a los bordales de la calle Aviñón. Más tarde el pintor se inspiraría en este paseo para componer el boceto "Los Demóstenes d'Aviñón". La historia misma y Aub se difunden en esos instantes en los que Torres Campalans

está cerca del genio del cubismo. Instintos que no duran para siempre pero devuelven a cada uno su memoria a vivir. Abandonado del mundo del arte, del escultor Juan Gris y de la civilización entera, Torres Campalans elige la selva de Chiapas como su refugio para ejercer su particular libertad. Aub llevó a su personaje a la tierra mexicana, siguiendo el mismo periplo que él en su exilio

ver recordado. Jusep Torres Campalans labora edificios por Allí (el trío de la tienda de ropa de sus amigos, en Madrid y Barcelona, algo tambaleante, material genético como reproducciones de sus cuadros, festejado del pintor junto a su amigo Pablo y hasta fotografías de sus padres, dos payasos de Molieres. Ademas, comprende artículos críticos sobre su obra (a cargo de Ju-

veral Tomás), extractos de su cuaderno de anotaciones (transfrito por Aub como Cuaderno Verde) y un catálogo con las obras de Torres scatulado por el también irlandés Henry Richard Town quien planteó una exhibición de su obra en la Tate Gallery de Londres. Para cerrar, Aub incluyó dos fetiche entrelazados: "Comunicaciones en San Cristóbal", en las que le pregunta al catálogo por su abandono del arte, cuando éste vivía practicando el mestizaje en Chiapas.

Aub pone su libro como una novela que en primera instancia sería una breve literaria. Pero hasta hoy la confusión prevalece y el león se puede encontrar en el estante de biografías en la librería de su casa que solo se queda calla en favor de su Campalans. El llamado "Cuaderno Verde" resulta en el insondable tono de diario íntimo ("larga conversación noche con Mandarín, comentan a conversar con su obra") resaltando anécdotas del libro que habla tanto en que decide apartarse de la chivilloada. La evolución de sus presentaciones en el cuaderno coincide con los eventos de su biografía, pero de una forma suelta y pensada. Se trata de un juego entre el interior y lo exterior del pensamiento.

Sin embargo en este ensayo hay un pequeño guiso a los lectores de Aub, para dejar los libros (o gusanos) de la memoria. El escritor coloca el cuaderno del libro en su memoria, con los principales eventos de estos años (1886-1924), y en él incluye el nataleido de su otro personaje fúncio, Luis Álvarez Paredes. Por lo que se cue en la tumba dos veces o no se cue ninguna.

Pero como si todo esta prelijí do-

## La Mentira como arte [artículo] Macarena García González.

### Libros y documentos

### AUTORÍA

García, Macarena

### FECHA DE PUBLICACIÓN

2003

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

La Mentira como arte [artículo] Macarena García González. il.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)